



"GAKUEN K"

RUTA: REISI MUNAKATA

PARTE 05: ACTIVADOR DE HABILIDAD

TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD

Awashima: ¿Puedo hablar contigo un minuto?

Saya: Ah, Awashima-sensei.

Awashima: ¿Vas a ir a las actividades del club ahora?

Saya: Sí. Estoy planeando ir a eso.

Awashima: Si es así, ¿podría entregarle estas copias impresas al presidente?

Saya: Al presidente... quieres decir, Munakata-senpai. ¡Entendido!

Awashima: Lo siento, pero hazme un favor.

Neko: ¡Ese Jefe-Gafas!

Shiro: Jajaja. Neko, cálmate un poco.

Saya: Shiro-kun, Neko-chan. ¿Qué pasó?

Neko: ¡Ah, Gohan! ¡Hola!

Shiro: Sí, hola. En realidad, estaba en el patio y Munakata-senpai me echó.

Saya: ¿Munakata-senpai?

Neko: Jefe-Gafas, estaba mostrando sus gafas y haciendo una cara de "vete".

Shiro: En realidad no me pidieron que me fuera, pero había un aura increíble a su alrededor. Era como si a nadie se le permitiera acercarse a él.

Saya: ¿Es así?

Shiro: Mmm. Quizás se avecina otra guerra, así que ten cuidado. Bueno, entonces nos vemos.

Saya: U-Uhm. Nos vemos.

Saya: (Tengo que hacerle un recado a Munakata-senpai, pero... Está en el patio, ¿verdad? Creo que iré allí por ahora. Munakata-senpai... Tal como dijo Shiro-kun... De alguna manera tengo la sensación de que no debería acercarme demasiado. Pero me pidieron que le diera las impresiones... Será mejor que lo llame.)

Saya: Um, Munakata-senpai...

Saya: (¡Eh!)

Saya: ¿Munakata-senpai...?

Munakata:

Saya: (La vaina está... apuntando hacia mí... Me pregunto si hice algo para que senpai se enojara conmigo...)

Saya: Senpai... ¿Por qué estás haciendo esto...?

Munakata: Perdón por asustarte. No es lo mismo que aquella vez, ¿verdad?

Saya: ¿Eh? ¿Qué quieres decir?

Munakata: Pensé que, si había una situación crítica, como la que hubo cuando te conocí, desactivarías mi habilidad. Pero no te pasó nada. Eso significa que mi predicción estaba equivocada.

Saya: (¿Senpai solo me estaba poniendo a prueba? Eh, mis piernas se están debilitando...)

Munakata: ¿Estás bien?

Saya: Sí...

Opción 01: Me alegra que no estés enojado conmigo.

Saya: Me alegro de que senpai no esté enojado conmigo. Me preguntaba si había hecho algo que enojara a senpai...

Munakata: No me enfado tan fácilmente. Además, no harías nada que sin querer enfadara a los demás.

Opción 02: Estaba un poco asustada.

Saya: Sí. Pero estaba un poco asustada por lo que senpai hizo antes... Era un tipo de atmósfera diferente a la habitual...

Munakata: ...suspiro.

Saya: Perdón por decir algo extraño. Senpai sólo me estaba poniendo a prueba.

Munakata: No, soy yo quien debe disculparse por lo inesperado.

Munakata: Mmm. Me pregunto cómo diablos se activa la habilidad. Te estás volviendo cada vez más interesante. Nos vemos pronto. En las actividades del club.

Saya: Sí, nos vemos.

Saya: (¡Ah! ¡Olvidé darle las impresiones a senpai...! ¡Me apresurare para alcanzarlo!)